

Cover Letter

Dear Sir/Ma'am

I am writing in response to **the post of Translator, Reviewer & Proofreader** as advertised over the website of university or in the daily newspapers. With my academic qualification and relevant skills, as well as passion for the Translation, teaching and research work, I believe that I will be able to contribute to the Translation and research in hand and the development of organization.

Recently, I have awarded my PhD thesis with the topic entitled "*A Sociological Study on Changing Pattern of Tribal Livelihoods and its Impact on Sahariya Tribe: With special reference to Madhya Pradesh*" under the supervision of Prof. Soubhagya Ranjan Padhi, and Co-supervision of Dr. Jayanta Kumar Behera Department of Sociology and Social Anthropology, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak (M.P.). Various conferences and workshops organized and held in the university premises always keep me touch with new changes and demand of academia and inspiring me to contribute in through participating and presenting papers in the conference.

During my M.Phil. study at **Jamia Millia Islamia University, New Delhi** equipped with a strong foundation of research work, gained knowledge of research methodology, Indian Polity, Indian economic, Indian Society along with intensive theoretical and conceptual clarity. The interdisciplinary nature of this course made me par with new changes in the academic discourse. My master's programme at Jiwaji University, given me a string foundation in sociology.

Research sector and teaching have always been my area of interest. After completion of M.Phil, I have worked in **National Institute of Technology, Uttarakhand** for one semester. During my duty, I taught their two papers namely Social Science and Social Demography. I have also prepared papers for the exam along with assigned exam duty.

Besides this, I was also involved in **extra curriculum activities like N.S.S., Sports and Debate** etc. Now I am focusing on research work like presenting papers and writing papers.

I expect to combine academic work experience with research skills to make meaningful to innovative at my work place.

Please find the attached resume for your kind reference and it would be my utmost pleasure to work with you and your team.

Looking forward for positive response.

Thanking you.

Manish Tyagi

Freelance Translator, Reviewer & Proofreader

Kanak Academic Solutions, Gwalior (M.P.)- 474020

Mob.: +918882210881

Resume

MANISH TYAGI

G-16 (A), Adityapuram, Airport Road,

Gwalior, Madhya Pradesh- 474020

Mobile: 8882210881

Email id: kanakacademicsolutions@gmail.com

Personal Details

Nationality : Indian

Date of Birth: 1st Oct, 1987

Gender : Male

Language Known : Hindi and English

Academic Qualifications:

2017-2022 Awarded **Ph.D** with title “*A Sociological Study on Changing Pattern of Tribal Livelihoods and its Impact on Sahariya Tribe: With special reference to Madhya Pradesh*”, Department of Sociology & Social Anthropology, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak, MadhyaPradesh.

2013-2016 **M.Phil** in Development Studies with Dissertation titled “*Changing Pattern of Tribal Livelihoods in India from 1950 to 2010*”, Centre for Jawaharlal Nehru Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi.

Marks Obtained: 59.25%; Class: II

2012 **M.A. Sociology**, Jiwaji University, Gwalior

Marks Obtained: 74.38%; Class: First.

2009 **M.A. Hindi**, Jiwaji University, Gwalior

Marks Obtained: 60.25%: Class: First

2007 **B.A. with English Literature, Hindi Literature & History**, Jiwaji University, Gwalior, Madhya Pradesh.

Marks Obtained: 67.83%; Class: First

2004 **Intermediate**, S. V. M. Sharda Vihar, Bhopal, Madhya Pradesh

Marks Obtained: 65.56%; Class: First

2002 **High School**, S. V. M. Sharda Vihar, Bhopal, Madhya Pradesh

Marks Obtained: 67.4%; Class: First

Professional Qualifications

- Qualified UGC NET Examination in June, 2012; December, 2014 and holds JRF in Sociology.
- I have also done six month Diploma in Computer Application.
- I represented Madhya Pradesh 'Handball' team once at national level and participated thrice at state level.
- I hold NSS 'B' Certificate.
- Pursuing **Post Graduation Diploma in Translation** from Indira Gandhi National Open University.
- I had read one complete **paper on Translation** during my Masters in Hindi.
- I had both **Hindi Literature and English Literature** as elective subject during my Graduation.

Professional Experience

- I have honored to assist **Prof Serge Le Guirriec**, Psychologist, France as a **language interpreter and translator** from Hindi to English and vice-versa for his field research in tribal area of Madhya Pradesh "*Baiga Chak*" in Dindori district as well Anuppur. His research focuses 'Donyi-Polo or Sun, Moon and Tibal Art in Connection with the Science of Megalithism in Ancient Brittany (France)'. I have also translated some part of Hindi books in English for him.
- I am engaged in translation of Changemaker's Children Story Books with Ashoka organization and final translated books will be published with Worldreader and Ashoka. Ashoka is a global organization and engaged in changemaker's movement.
- I have experience of **translating research papers** from English to Hindi and Vice-Versa.
- I did successfully **proof reading** of some research work in both languages.
- I have also **translated course curriculum and examination papers** from English to Hindi language for teaching staff at the University level.
- **I have associated & working with Devnagri AI Pvt. Ltd as a freelance translator from last 5 years.**
- **I have also worked with Perfect Linguistic Translation with last one year.**
- **So far, I have total experience of 11 years as a freelancer translator & reviewer.**
- I am also founder of you tube channel '@KSVNews' and provide authentic, entertaining and useful content for viewers.
- Taught two papers as teaching faculty at *Central University of Odisha* in DACE from 7/11/2022 to 30/09/2023.

- Taught two courses namely Social Science & Social Demography for one semester for B. Tech 1st and 3rd Semester Students respectively at *National Institute of Technology Srinagar* Uttarakhand from 16-01-2017 to 17-05-2017.

Research Paper Reviewed for Publication in Journals as a Reviewer

- I have reviewed research paper for publication in [Journal of Experimental Agriculture International](#) with Manuscript Number: **Ms_JEAI_89409**, Title of the Manuscript: **“Livelihood diversification and cocoa farmers’ wellbeing in rural Cameroon; an empirical analysis”**.

Delivered extension lecture

- I have delivered extension lecture on “Contribution of Rani Laxmibai in Society” as a guest Chief Speaker at Bayalsi College, Jalalpur, Uttar Pradesh through Google meet in the series of Amrit Mahotsav Programme organized by college on the day of Martyr day 18 June 2022.

Paper Publication in Journals

- UGC Listed Peer Reviewed “Awareness of ICT among students for enhancing capacity of learning” *Global Multidisciplinary Research Journal*, 2018, Vol.3, Issue-1, pp.24-29; ISSN: 2456-4583; Impact Factor: 5.491; One of the two author.
- UGC Care Listed “Livelihood Diversification and Challenges among Sahariya Tribe in Gwalior District” *Think India Journal*, 2019, Vol.22, pp.2251-2261; ISSN: 0971-1260; Impact Factor: 5.9; One of the two author/ First and Principal/Corresponding author.
- UGC Care Listed “Role of Dr. B.R. Ambedkar in Women Liberation and Empowerment” *Think India Journal*, 2019, Vol.22, pp.1181-1191; ISSN: 0971-1260; Impact Factor: 5.9; "One of the two author/ First and Principal/Corresponding author.
- UGC Care Listed “Sahariya Janjati Evam Unke Nivas Sambandhi Teej Tyonharon Evam Melo Ka Vishleshnatmak Adhyayan” *Radhakamal Mukherjee: Chintan Parampara*. 2019. Year 21, Vol. 2, pp. 84-91; ISSN: 0974-0074. Impact Factor: 3.514; Impact Factor: between 2 and 5, Authorship: Single Author.
- UGC Care Listed “Relevance of Vivekananda’s Views on the Process of Character Building” *Studies in Indian Place Names*, March, 2020, Vol.40, Issue-60, pp.5986-5997; ISSN: 2394-3114. Impact Factor: 6.3; Authorship: Co-author.
- UGC Care Listed “The Implausible Cultural Heritage of Sahariya Tribe of Madhya Pradesh” *An International Journal of Ideas: Third Concept*; April-May,2020; Vol. 34 No. 398-399; pp.86-88, ISSN 0970-7247 - Print ISSN 1470-482X; Impact Factor: 2; Authorship: One of the two author/ First and Principal/Corresponding author.
- UGC Care Listed “Madhya Pradesh Ke Sheopur Jile main Janjatiya Aajivika Samsya Ka Pravandhan”. *Radhakamal Mukherjee: Chintan Parampara*.2020. Year 22, Vol.2, pp.83-

88; ISSN: 0974-0074. Impact Factor: 6.1250; Authorship: One of the two authors/ First and Principal/ Corresponding author.

- UGC Care Listed “Shifting Traditional Livelihood Pattern among Sahariya Tribe”. *Madhya Bharti*. Jan- June, 2020. Vol.78, pp. 232-238; ISSN: 0974-0066. Impact factor: between 1 and 2; Authorship: One of the two authors/ First and Principal/ Corresponding author
- UGC Care List “Social Media and its Impact on Indian Society”, *World Digital Libraries: An International Journal*. June 2022, Volume 15, Issue 1, 15(1): 27–42 (2022) DOI:10.18329/09757597/2022/15103

Paper Publications in Edited Books

I have publication on ranging from ethical issue in research to changes in the tribal religion and focused on tribal development.

- "Plagiarism, Digitalization of the Content and their Relevance in the Academics" in *'Ethics in Research in the Era of Digitalization'* edited by Dr. Rajeev Misra; published by S.R.S. Publications & Distributions, Lukhnow; in 2019, ISBN: 978-81-939011-7-5. Authorship: Joint/ First and Principal/Corresponding author.
- "Isolation, Assimilation and Integration: An Overview" published as conference proceedings in *'Tribal Communication: Myths, Metaphors and Reality'* edited by Dr. Nagendra Kumar Singh; published by Isha Gyandeeep Publication, New Delhi; in 2019, ISBN: 978-81-937906-9-4. Authorship: Single Author.
- “Changing Pattern in the Religious Life of Sahariya Tribe of Madhya Pradesh”. In *'Tribal Religion in Central India: Continuity and Change'* edited by B. Tripathy & D. V. Prasad. New Delhi: B.R. Publishing Corporation, pp. 225-232, in 2019; ISBN: 9789388789110. Authorship: Single Author.
- Chapter in Edited Book “Sanskriti Ke Sarankshan Evam Vikas Mein Samudayik Radio Ka Yogdan”. In *'Kala, Sanskrati Aur Cinema'* edited by Manisha Sharma & Manas Pratim Goswami. New Delhi: Nalanda Prakashan, pp.98-107, in 2020, ISBN: 978-81-945976-2-9. Authorship: One of the Three.
- Chapter in Edited Book “Role of NGOs in Tribal Development and Livelihood Security”. In *NGOs and Tribal Development in India edited by Uday Singh Rajput*. New Delhi: SSDN Publishers & Distributors, pp.186-199, in 2021, ISBN No. 978-93-8895-038-1. Authorship: Single Author.

Paper Presented

- Participated & presented a paper title “Changing Pattern of Tribal Livelihoods: Issues and Challenges” in National seminar on “ Tribal Situation in India: Contemporary Issues and Concerns” jointly organized by Jointly Organized by Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak, The Indian Anthropological Society Kolkata, Indira Gandhi

Rastriya Manav Sangrahalaya, Bhopal, Tata Steel, Jamshedpur Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak & The Indian Anthropological Society, Kolkata on 29th - 31st Jan, 2018.

- Participated & presented a paper title “New Educational Schemes Enhancing Livelihood Avenues among Bhil Tribe of Madhya Pradesh” in National Seminar on “Education for Promoting Peace & Harmony in Society” organized by Tikaram College of Education, Sonapat, Haryana on 25 Feb 2018.
- Participated & presented a paper title “Mass Media and Its role in the sensitization of tribal Issues in India” in National Conference “Mediascape in 21st Century: Emerging Perspectives with Special Emphasis on Indigenous & Tribal Social Communication” Organized by Department of Journalism and Mass Communication and Sponsored by Hindustan Petroleum Corporation Limited, Mumbai on 9th -10th March, 2018.
- Participated and presented a paper title “Dr. Ambedkar’s View and Contributions towards Women Empowerment” in National Seminar on “Relevance of Dr. B.R. Ambedkar’s Educational Thoughts in the Present Scenerio” organized by the Faculty of Education, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak, (M.P.) on April 13, 2018.
- Participated & presented a paper title “Adivasi Sahitya Me Punni Singh Ke Upanyas 'SAHARANA" ka yogdan” in National Seminar “Ikkiswi Sadi Me Adivasi Samaj: Sahitya Lekhan ki Chunotiya aur Sambhavnaye” organized by Department of Hindi, IGNTU Amarkantak on April 19-20, 2018.
- Participated and presented a paper title “Transition of Religious Life of Saharia: A Case Study of ‘Kanser’ Village in Gwalior District” in National Seminar on “Transition of Tribes and the Contemporary Discourses” organized by the Department of Sociology and Social Anthropology, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak, on 24th - 25th ,September, 2018.
- Participated and presented a paper title “Rural women, Livelihood and their Empowerment: with special reference to IGNTU, Amarkantak” in One-day National Seminar cum Workshop on “Sustainable Infrastructure, Services and Empowerment of Rural Women” organized by Faculty of Education, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak (M.P.) and Sponsored by Mahatma Gandhi National Council if Rural Education, Hyderabad and Ministry of Human Resource Development, Govt. of India, on 11th April, 2019.
- Participated and presented a paper title “Role of Radio in Awakening People against Covid-19 Pandemic: A Rural Concerns” online in International Seminar on “Pandemic Covid-19: Present and Future Challenges” organized by Khwaja Moinuddin Chisti Language University & King George’s Medical University, Lucknow, held on 5th May, 2020.

National/International Seminar/Conferences Attended

- Two days National Conference on ‘Science in Society and Development: Nehru and Beyond’ organized by Centre for Jawaharlal Nehru Studies, Jamia Millia Islamia and sponsored by Vigyan Prasar, Department of Science and Technology, Government of India, held on 23rd -24th October, 2013.
- Two days National Seminar on “Relevance of Ambedkarism”, Organized by Dr. Ambedkar Foundation, Ministry of Social Justice and Empowerment, Govt. of India with Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak (M.P.), held on 26th -27th September 2018.

Workshop Attended

- Participated in National Workshop on “Research On Marginalized Groups in Social Sciences: Conceptual and Methodological Issues” organized by Centre For Endangered Languages, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak in Collaboration With Indian Institute of Dalit Studies, New Delhi from 24 to 27 September 2017.
- Participated in National Workshop Title “Workshop on Forest Right Act 2006” organized by Dr. Ambedkar Chair, IGNTU in collaboration with Tata Institute of Social Sciences, Mumbai on October 27-28, 2017.
- Participated in Workshop on Statistical Tools and their Significance in Research, organized by Department of Statistics, Faculty of Science, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak, on April 18-27, 2018.
- Participated in One day workshop on E-Resources, Reference Management Tool: Mendeley and Anti Plagiarism Software: Urkund” organized by Ram Dayal Munda Central Library, IGNTU on 16th October, 2018.
- Participated in the ICSSR sponsored Ten Days Research Methodology Course organized by the Department of History, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak (M.P.) from 22nd to 31st October, 2018.
- Participated in the One day Symposium on “Avenues of Skill Development and Entrepreneurship: Research & Opportunities” organized by the Dr. Ambedkar Chair, Indira Gandhi National Tribal University, Amarkantak (M.P.) in association with Ministry of Skill Development & Entrepreneurship, Government of India, held on 2nd February 2019.

Training Attended

- Participated in the “Training of Trainers Programme on Research Methodology for Tribal development Professionals”, organized by National Institute of Rural Development and Panchayati Raj, held on July, 01-05, 2019 at NIRDPR, Hyderabad.

Attended Extension Lecture:

- Extension Lecture on "Research Design", 12 Nov. 2013 held at Centre for Jawaharlal Nehru Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi.
- Extension Lecture on "Importance of Interdisciplinary Approach in Social Research", 18 Nov. 2013. Centre for Jawaharlal Nehru Studies, Jamia Millia Islamia, New Delhi.
- I have attended extension lecture on “Social Sciences in the Era of Globalization” delivered by Prof. N. Jayaram (Visiting Professor, National Law School of India University (NLSIU), Bangluru); organized by Department of Sociology & Social Anthropology, IGNTU, Amarkantak (M.P.) and held on 04/09/2019.

Hobbies:

- I like to participate in extra co-curricular activities.
- Reading, discussion and writing on socio-economic issues of the society.

Declaration:

I, Manish Tyagi, do hereby declare that the information furnished above is true and complete to the best of my knowledge and belief.

